

بِمَرَايِمِ الرَّبِّ أُغْنِي

biMarāḥimi Rrabbi 'Ughannī

I Will Sing The Lord's Mercies

NIZAR FARES  
GLOBAL MINISTRY

تلحين: ريمون مسعد

**Talḥīn: Raymond Massaad**

Music by: Raymond Massaad

كلمات: سعاد مكتبي

**Kalimāt: Suad Maktabi**

Lyrics by: Suad Maktabi

بِمَرَامِ الرَّبِّ أُغْنِي  
عَنْ حَقِّهِ يُخْبِرُ فَمِي

biMarāḥimi Rrabbī 'Ughannī

'An Ḥaqqihi Yukhbiru Famī

I will sing the Lord's mercies

My mouth shall tell about His righteousness

أَزَالَ مَخَاوِفِي مِنِّي  
مَنْحَنِي سَعَادَةَ أَبَدِيَّةً

'Azāla Makhāwifī Minnī

Manahñī Sa'āda 'Abadiyya

He took away my fears

He gave me eternal joy

لَهُ ذِرَاعُ الْقُدْرَةِ .. لَهُ يَمِينُ الْعِزَّةِ

Lahu Dhirā'ul Qudrati

Lahu Yamīnul 'Ezzati

The arm of power and the Glory  
are All His

إِسْمُهُ رَبُّ النِّعْمَةِ

مَنْ قَدْ أَعْطَانِي الْحُرِّيَّةَ

'Esmuhu Rabbu Nni'mati ..

Man Qad 'A'tānī Hurriya

He's called the Lord of grace

He who gave me freedom

بِمَرَامِ الرَّبِّ أُغْنِي  
عَنْ حَقِّهِ يُكْبِرُ فَمِي

biMarāḥimi Rrabbī 'Ughannī

'An Ḥaqqihi Yukhbiru Famī

I will sing the Lord's mercies

My mouth shall tell about His righteousness

أَزَالَ مَخَاوِفِي مِنِّي  
مَنْحَنِي سَعَادَةَ أَبَدِيَّةً

'Azāla Makhāwifī Minnī

Manahñī Sa'āda 'Abadiyya

He took away my fears

He gave me eternal joy

مُلُوكِ الْأَرْضِ يَسْجُدُونَ  
لَهُ بِخُشُوعٍ يَخْضَعُونَ

Mulūkul 'Ardi Yasjudūn

Lahu biKhushū'en Yakhḍa'ūn

Kings of earth bow to Him

They submit to Him in humility



مَنْ غَيْرُهُ غَلَبَ الْمَنُونِ  
يَسُوعُ فَادِي الْبَشَرِيَّةِ

Man Ghayruhu Ghalabal Manūn

Yasū'u Fādī Bashariyya

Who else defeated death

but Jesus, The Redeemer of Humanity

بِمَرَامِ الرَّبِّ أُغْنِي  
عَنْ حَقِّهِ يُكْبِرُ فَمِي

biMarāḥimi Rrabbī 'Ughannī

'An Ḥaqqihi Yukhbiru Famī

I will sing the Lord's mercies

My mouth shall tell about His righteousness

أَزَالَ مَخَاوِفِي مِنِّي  
مَنْحَنِي سَعَادَةَ أَبَدِيَّةً

'Azāla Makhāwifī Minnī

Manahñī Sa'āda 'Abadiyya

He took away my fears

He gave me eternal joy

مَنْ فِي السَّمَاءِ يُعَادِلُهُ؟

مَنْ عَلَى الْأَرْضِ يُشَابِهُهُ؟

Man Fī Ssamā'e Yu'ādeluhu?

Man 'Alāl 'Arḍi Yushābihuhu

Who's equivalent to Him in Heaven?

Who resembles to Him on Earth?

مَهَابَتُهُ تَكَلَّلُهُ

إِبْنُ الْأَحْضَانِ الْأَزَلِيَّةِ

**Mahābatuhu Tukalliluhu**

**'Ebnul 'Aḥḍānil 'Azaliyya**

His sublimity crowns Him

The Son of Uncreated Arms

بِمَرَامِ الرَّبِّ أُغْنِي  
عَنْ حَقِّهِ يُكْبِرُ فَمِي

biMarāḥimi Rrabbī 'Ughannī

'An Ḥaqqihi Yukhbiru Famī

I will sing the Lord's mercies

My mouth shall tell about His righteousness

أَزَالَ مَخَاوِفِي مِنِّي  
مَنْحَنِي سَعَادَةَ أَبَدِيَّةً

'Azāla Makhāwifī Minnī

Manahñī Sa'āda 'Abadiyya

He took away my fears

He gave me eternal joy